

II. SZÖVEGÉRTÉS

Elérhető pontszám: 20 pont

Olvassa el az alábbi szöveget és válaszoljon magyarul a szöveget követő kérdésekre.

(Szótár használható.)

Немецкие пропагандисты в Кабуле

Командование бундесвера высоко оценивает действия немецких военных пропагандистов в Афганистане. В Кабуле находится 950-й «пропагандистский» батальон, в который входят военные журналисты, переводчики и другие специалисты. Их главной задачей является разъяснение афганцам целей пребывания в стране иностранных миротворцев.

Устная пропаганда в стране, где большинство населения неграмотно, ведётся с помощью громкоговорителей, смонтированных на двух джипах. Они выезжают в различные районы Кабула и транслируют на местных языках специально подготовленные новостные программы.

Важное значение имеют также радиопередачи. С августа в Кабуле действует радиостанция «Голос свободы», по которой круглосуточно передаются выпуски новостей и музыкальные программы. Немецкие пропагандисты также выпускают листовки, в которых сообщается об опасных зонах и о работах по разминированию территории и подрыве собранных боеприпасов.

В штаб-квартире миротворческих сил в Кабуле два раза в месяц выходит газета для военнослужащих миротворческого контингента. Газету могут купить и афганцы, владеющие английским языком.

Пропагандистский батальон вошёл в состав недавно созданного Центра оперативной информации бундесвера. По словам руководителя Центра, новая структура вооружённых сил предназначена для обеспечения зарубежных операций бундесвера. Эксперты 950-го батальона в своё время действовали в Сомали, а сегодня, помимо Афганистана, ведут работу на Балканах.

Помимо пропаганды, Центр активно занимается сбором информации. Ещё летом в 950-м батальоне был сформирован телевизионный штаб. Видеоматериалы через спутник

передаются германскому военному командованию и на их основе производится оценка ситуации.

II. SZÖVEGÉRTÉS

Elérhető pontszám: 20 pont

Kérdések:

- 1) Kik tartoznak a 950. Zászlóaljba? (3 pont)**

- 2) Milyen információval látja el a Zászlóalj a lakosságot? (4 pont)**

- 3) Hogyan folytatnak propagandát Kabulban? (5 pont)**

- 4) Mi működik augusztus óta Kabulban? (2 pont)**

- 5) Hogyan tájékozódnak a béketeremtők? (2 pont)**

- 6) Hogyan fejti ki tevékenységét a TV stáb? (4 pont)**

Nemzeti Közszerológálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont	ARMA VIZSGARENDSZER OROSZ NYELV KÖZÉPFOK
II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő: 180 perc	MINTAFELADAT

II. SZÖVEGÉRTÉS

Elérhető pontszám: 20 pont

MINTAMEGOLDÁS

- 1) Kik tartoznak a 950. Zászlóaljba? (3 pont)**
Katonai újságírók (1), tolmácsok (1) és egyéb szakemberek (1)
- 2) Milyen információval látja el a Zászlóalj a lakosságot? (4 pont)**
Hogy miért vannak jelen a béketeremtők az országukban (1), tájékoztatják őket a veszélyes zónákról (1), az aknamentesítési munkálatokról (1), és az összegyűjtött lőszer felrobbantásáról (1).
- 3) Hogyan folytatnak propagandát Kabulban? (5 pont)**
Két dzsipre szerelt hangosbeszélő segítségével szóbeli propagandát folytatnak (2), speciálisan összeállított anyagokat játszanak le (1), rádióadásokat állítanak össze (1), szórólapokat készítenek (1).
- 4) Mi működik augusztus óta Kabulban? (2 pont)**
„A Szabadság Hangja” rádióállomás (2).
- 5) Hogyan tájékozódnak a béketeremtők? (2 pont)**
Havonta kétszer újság jelenik meg a számukra (2).
- 6) Hogyan fejtí ki tevékenységét a TV stáb? (4 pont)**
A videofelvételeket műholdon keresztül küldik el (1) a német parancsnokságnak (1), ahol értékelik a helyzetet (1) az adatok alapján (1).